



---

# Entgelte

für die Benutzung städtischer Räume

(Benutzungsgebühren)

---

## Inhaltsverzeichnis

|      |   |   |
|------|---|---|
| I.   | Entgelte für die Benutzung von Schlossräumen .....  | 2 |
| II.  | Entgelte für die Benutzung der Schlossgartenhalle / Stadthalle<br>(Reihenbestuhlung 709/600 Plätze), Bürgerkeller und Seminarräume/Kasino<br>1, 2, 3 und 4..... | 3 |
| III. | Entgelte für die Benutzung der Veranstaltungshallen.....  | 4 |
| IV.  | Entgelte für die Benutzung von Aulen, Schulräumen und Sporthallen.....  | 5 |
| V.   | Entgelte für die Benutzung von Festhallen, Plätzen, WC-Anlagen und<br>Lehrschwimmb Becken, Geschirrspülmobil, Markthütten, Brauereigarnituren ...               | 6 |

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 24. November 2005 folgende Entgelte für die Benutzung städtischer Räume festgelegt: Die Entgeldordnung tritt zum 01.01.2006 in Kraft.

**Entgelte für die Benutzung städtischer Räume**

**I. Entgelte für die Benutzung von Schlossräumen**

|         |                                  |                          |
|---------|----------------------------------|--------------------------|
| 1. *)   | Sonderveranstaltungen im Schloss | 105,00 € bzw. 3.070,00 € |
| 2.      | Asamsaal bis 4 Stunden           | 450,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 65,00 €                  |
| 3.      | Rohrersaal bis 4 Stunden         | 330,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 50,00 €                  |
| 4.      | Epernaysaal bis 4 Stunden        | 330,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 50,00 €                  |
| 5.      | Rittersaal bis 4 Stunden         | 390,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 60,00 €                  |
| 6. **)  | Musensaal bis 4 Stunden          | 200,00€                  |
|         | jede weitere Stunde              | 30,00 €                  |
| 7. **)  | Blauer Saal bis 4 Stunden        | 535,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 85,00 €                  |
| 8. **)  | Grüner Saal bis 4 Stunden        | 130,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 20,00 €                  |
| 9. **)  | Roter Saal bis 4 Stunden         | 200,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 30,00 €                  |
| 10. **) | Foyer je Geschoss.               |                          |
|         | bis 4 Stunden                    | 105,00 €                 |
|         | jede weitere Stunde              | 15,00 €                  |
| 11. **) | Raum 103                         |                          |
|         | bis 4 Std.                       | 25,00 €                  |
|         | jede weitere Stunde              | 5,00 €                   |

Bei mehreren Tagen (je Veranstaltung) erfolgt täglich Neuberechnung  
Standardbestuhlung ist Reihenbestuhlung; Veränderungen gegen Aufpreis (Arbeitslohn)

\*) Sonderveranstaltungen sind insbesondere Veranstaltungen, die von besonderer Bedeutung für den Veranstaltungsstandort Ettlingen sind, gleichzeitig alle Räume in einer Einrichtung belegen, oder eine Entgeltreduzierung an schlechter ausgelasteten Veranstaltungstagen bedürfen.

\*\*\*) Keine Möblierung in den oben genannten Entgelten enthalten.

## II. Entgelte für die Benutzung der Schlossgartenhalle / Stadthalle (Reihenbestuhlung 709/600 Plätze), Bürgerkeller und Seminarräume/Kasino 1, 2, 3 und 4

|       |  |                          |
|-------|--|--------------------------|
| 1. *) | Sonderveranstaltungen je Halle und Tag | 285,00 € bzw. 2.815,00 € |
| 2.    | Stadthalle/Schlossgartenhalle          |                          |
|       | bis 4 Stunden                          | 650,00 €                 |
|       | Jede weitere Stunde                    | 100,00 €                 |
|       | ab 8 Stunden/Tag                       | 975,00 €                 |
| 3.    | Bürgerkeller/Kasino                    |                          |
|       | bis 4 Stunden                          | 285,00 €                 |
|       | jede weitere Stunde                    | 45,00 €                  |
|       | ab 8 Stunden/Tag                       | 430,00 €                 |
| 4.    | Seminarräume 1 + 2                     | 170,00 €                 |
|       | Seminarräume 3 + 4                     | 115,00 €                 |
| 5.    | Foyer Stadthalle/Tag                   | 200,00 €                 |

Bei mehreren Tagen (je Veranstaltung) erfolgt täglich Neuberechnung  
Standardbestuhlung ist Reihenbestuhlung; Veränderungen gegen Aufpreis (Arbeitslohn)

Bei den Entgeltsätzen handelt es sich um Netto-Entgelt, d.h. die gesetzliche MwSt. wird hinzugerechnet.

\*) Sonderveranstaltungen sind insbesondere Veranstaltungen, die von besonderer Bedeutung für den Veranstaltungsstandort Ettlingen sind, gleichzeitig alle Räume in einer Einrichtung belegen, oder eine Entgeltreduzierung an schlechter ausgelasteten Veranstaltungstagen bedürfen.

### III. Entgelte für die Benutzung der Veranstaltungshallen

|                  |                            |                          |
|------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1. <sup>*)</sup> | Sonderveranstaltungen      | 155,00 € bzw. 2.050,00 € |
| 2.               | Bürgerhalle Ettlingenweier |                          |
|                  | bis 4 Stunden              | 450,00 €                 |
|                  | jede weitere Stunde        | 70,00 €                  |
|                  | ab 8 Stunden/Tag           | 695,00 €                 |
| 3.               | Proberaum Bürgerhalle      |                          |
|                  | bis 4 Stunden              | 70,00 €                  |
|                  | jede weitere Stunde        | 15,00 €                  |
| 4.               | Waldsaumhalle Oberweier    |                          |
|                  | bis 4 Stunden              | 265,00 €                 |
|                  | jede weitere Stunde        | 40,00 €                  |
|                  | ab 8 Stunden/Tag           | 395,00 €                 |
| 5.               | Franz-Kühn-Halle           |                          |
|                  | bis 4 Stunden              | 620,00 €                 |
|                  | jede weitere Stunde        | 95,00 €                  |
|                  | ab 8 Stunden/Tag           | 925,00 €                 |
| 6.               | Albgauhalle Ettlingen      |                          |
|                  | bis 4 Stunden              | 795,00 €                 |
|                  | jede weitere Stunde        | 120,00 €                 |
|                  | ab 8 Stunden/Tag           | 1.280,00 €               |

Bei den Entgeltsätzen handelt es sich um Netto-Entgelt, d.h. die gesetzliche MwSt. wird hinzugerechnet.

Bei mehreren Tagen (je Veranstaltung) erfolgt täglich Neuberechnung

Standardbestuhlung ist Reihenbestuhlung; Ausnahme: Die Franz-Kühn-Halle und Albgauhalle, diese beiden Hallen sind nicht möbliert; Tische und Stühle für jeweils 1.000 Personen sind im jeweiligen Stuhl- und Tischlager. Veränderungen gegen Aufpreis (Arbeitslohn).

<sup>\*)</sup> Sonderveranstaltungen sind insbesondere Veranstaltungen, die von besonderer Bedeutung für den Veranstaltungsstandort Ettlingen sind, gleichzeitig alle Räume in einer Einrichtung belegen, oder eine Entgeltreduzierung an schlechter ausgelasteten Veranstaltungstagen bedürfen.

#### IV. Entgelte für die Benutzung von Aulen, Schulräumen und Sporthallen

|                  |   |                       |
|------------------|---|-----------------------|
| 1. <sup>*)</sup> | Sonderveranstaltungen                                       | 60,00 € bzw. 845,00 € |
| 2.               | Klassenräume bis 4 Stunden                                  | 30,00 €               |
|                  | jede weitere Stunde   | 5,00 €                |
| 3.               | Fachräume   |                       |
|                  | bis 4 Stunden   | 65,00 €               |
|                  | jede weitere Stunde   | 10,00 €               |
| 4.               | Aula Eichendorff-Gymnasium                                  |                       |
|                  | bis 4 Stunden   | 130,00 €              |
|                  | jede weitere Stunden  | 20,00 €               |
| 5.               | Vorhalle der Aula Eichendorff-Gymnasium/Foyer Waldsaumhalle |                       |
|                  | bis 4 Stunden   | 65,00 €               |
|                  | jede weitere Stunde   | 10,00 €               |
| 6.               | UG-Räume Eichendorff-Gymnasium                              |                       |
|                  | 120 m <sup>2</sup> bis 4 Stunden                            | 105,00 €              |
|                  | jede weitere Stunde   | 15,00 €               |
| 7.               | UG-Räume Eichendorff-Gymn.                                  |                       |
|                  | 190 m <sup>2</sup> bis 4 Stunden                            | 130,00 €              |
|                  | jede weitere Stunde   | 20,00 €               |
| 8.               | Aula Schulzentrum/Lichthof                                  |                       |
|                  | bis 4 Stunden   | 130,00 €              |
|                  | jede weitere Stunde   | 20,00 €               |
| 9.               | Aula Thiebauthschule und Geschwister-Scholl-Schule          |                       |
|                  | bis 4 Stunden   | 70,00 €               |
|                  | jede weitere Stunde   | 10,00 €               |

|     |   |                     |
|-----|---|---------------------|
| 10. | Turn- und Sporthallen je Einheit als Sporthalle<br>bis 4 Stunden (Einheit 15 x 27 m)<br>jede weitere Stunde                               | 130,00€<br>20,00 €  |
| 11. | Turn- und Sporthallen (ohne Albgauhalle und Franz-<br>Kühn-Halle)<br>je Einheit für sonstige Nutzung bis 4 Stunden<br>jede weitere Stunde | 260,00 €<br>40,00 € |
| 12. | Gymnastikräume<br>bis 4 Stunden<br>jede weitere Stunde  | 35,00 €<br>5,00 €   |
| 13. | Stadion incl. Sanitärgebäude und WC-Anlage unter der<br>Tribüne/Tag   | 250,00 €            |
| 14. | Wirtschaftsraum unter der Tribüne/Tag   | 80,00 €             |

Bei mehreren Tagen (je Veranstaltung) erfolgt täglich Neuberechnung.  
Die Räume und Hallen sind nicht möbliert.

\*) Sonderveranstaltungen sind insbesondere Veranstaltungen, die von besonderer Bedeutung für den Veranstaltungsstandort Ettlingen sind, gleichzeitig alle Räume in einer Einrichtung belegen, oder eine Entgeltreduzierung an schlechter ausgelasteten Veranstaltungstagen bedürfen.

### **V. Entgelte für die Benutzung von Festhallen, Plätzen, WC-Anlagen und Lehrschwimmbecken, Geschirrspülmobil, Markthütten, Brauereigarnituren**

|    |  |                     |
|----|--|---------------------|
| 1. | Bürgersäle in den Stadtteilen und Saal Weierer Str. 2/Tag<br>bis 4 Stunden<br>jeweilige weitere Stunde | 65,00 €<br>10,00 €  |
| 2. | Festhalle Schluttenbach/Tag*) + Verbrauchsgebühren<br>nach Zähler                                      | 130,00 € - 340,00 € |

|     |   |                      |
|-----|---|----------------------|
| 3.  | Festhalle Schöllbronn/Tag *) + Verbrauchsgebühren nach Zähler   | 200,00 € - 395,00 €  |
| 4.  | Entenseehalle (Pausenhalle Pestalozzi- und Carl-Orff-Schule)/Tag **)                                    | 130,00 € - 340,00 €  |
| 5.  | Kindergartensaal Neuwiesenreben   | 130,00 €             |
| 6.  | Plätze/Tag (Dieselstraße, Dickhäuterplatz, Horbach, Franz-Kühn-Halle, Bürgerhalle, Waldsaumhalle u. a.) | 85,00 € - 3.375,00 € |
| 7.  | Arena/Studio im Horbachpark   | 90,00 € - 3.580,00 € |
| 8.  | WC-Anlage Geschwister-Scholl-Schule/Franz-Kühn-Halle/Schulzentrum/Tag                                   | 65,00 €              |
| 9.  | Albgaustadion, Pestalozzischule Umkleiraum/Dusche/Stunde  | 60,00 €              |
| 10. | Spülmobil<br>mit 2 Maschinen auf Einachsanhänger<br>1 Maschine  | 85,00 €<br>30,00 €   |
| 11. | Markthütte/Tag<br>zzgl. Auf- und Abbau und Transport durch Bauverwaltung,<br>z. Zt.                     | 30,00 €<br>390,00 €  |
| 12. | Brauereigarnituren<br>(1 Tisch, 2 Bänke)/Wochenende   | 5,00 €               |

\*) Brauereimöbel

\*\*\*) Brauereimöbel kann von der ARGE, Ettlingen-West, angemietet werden.

Bei mehreren Tagen (je Veranstaltung) erfolgt täglich Neuberechnung.

**Nebenkosten****Entgelte für Zubehör**

Tonanlagen

(zuzüglich Kosten für Bedienungspersonal):

|   |                 |
|---|-----------------|
| je Stunde (Micro, CD, Cass.Tuner)   | 58,00 €         |
| je Tag (ab 6 Stunden)   | 340,00 €        |
| mobile Verstärkeranlage pro Stunde  | 29,00 €         |
| je Tag (ab 6 Stunden)   | 170,00 €        |
| Mikrofone je Stück/Tag  | 11,00 €         |
| Konferenzenanlage/Tag (20 Mirko)  | 300,00 €        |
| <br>  |                 |
| Pauschal bei Sportveranstaltungen/Tag in Franz-Kühn-Halle und Albgauhalle | 57,00 €         |
| Verwendung einer eigenen Anlage/Tag                                       | 16,00 €         |
| <br>  |                 |
| Scheinwerferanlage Schlossgartenhalle/Stadthalle/Stunde                   | 75,00 €         |
| Scheinwerfer/Verfolger/Stunde   | 29,00 €         |
| Spot pro Stunde   | 18,00 €         |
| <br>  |                 |
| B-Beleuchtung, Bürgerhalle/Tag  | 30,00 €         |
| Diaprojektor/Tag  | 29,00 €         |
| Diadoppelprojektion/Tag   |                 |
| Tageslichtprojektor pro Stunde  | 12,00 €         |
| Tageslichtprojektor ab 3 Stunden  | 29,00 €         |
| Filmprojektoren/Tag   |                 |
| 8 mm  | 29,00 €         |
| 16 mm   | 58,00 €         |
| Farbfernsehgerät/Tag  | 29,00 €         |
| Videorecorder/Tag   | 58,00 €         |
| Tonbandgerät/Tag  | 29,00 €         |
| Tonbänder   | zu Selbstkosten |
| Moderationskoffer/Tag   | 25,00 €         |

|  |          |
|--|----------|
| Flipchart, incl. 1 Block   | 15,00 €  |
| Flipchart-Block  | 5,00 €   |
| Leinwand (Schlossgartenhalle und Stadthalle)                             | 30,00 €  |
| Leinwand 2 m x 2 m mobil   | 13,00 €  |
| Leinwand 3 m x 3 m mobil   | 18,00 €  |
| Leinwand 4 m x 4 m mobil   | 23,00 €  |
| <br>   |          |
| Rückprojektionsleinwand (B: 4,20 x H: 3,90 m)                            | 90,00 €  |
| Notebook (CAD-tauglich)/Tag  | 100,00 € |
| LCD-Beamer (3000 ANS)/Tag  | 190,00 € |
| LCD-Beamer (1200 ANS)/Tag  | 140,00 € |
| <br>   |          |
| Fernsprechanschluss/Fax je   | 40,00 €  |
| Fernsprechgebühr pro Einheit   | 0,30 €   |
| Ausstellungswände pro Stück/Tag  | 5,00 €   |
| Laufsteg-Beleuchtung lfd.  | 13,00 €  |
| <br>   |          |
| Tribünenbenutzung (feste Tribüne) Albgauhalle/Franz-Kühn-Halle<br>je Tag | 60,00 €  |
| Pestalozzischule/Turnhalle Erich-Kästner-Schule je Tag                   | 29,00 €  |
| Tribüne AGH/FKH beweglich  | 80,00 €  |
| Behinderten-Hubbühne/Tag   | 150,00 € |
| <br>   |          |
| Podeste pro Stück (Variosystem)  | 8,00 €   |
| Podeste (Holz/Alusystem)   | 5,00 €   |
| Rednerpult   | 5,00 €   |
| Vorhang vor Vorbühne, Schlossgartenhalle                                 | 280,00 € |
| Fahnen pro Stück   | 5,00 €   |
| Fahnen-Mast (Holz)   | 10,00 €  |
| Bühnen-Schals/Stück  | 25,00 €  |
| <br>   |          |
| Tanzteppich, Rohrsaal/Tag  | 35,00 €  |
| Tanzteppich, Schlossgartenhalle/Stadthalle/Tag                           | 70,00 €  |
| <br>   |          |
| Bistro-Tische  | 4,00 €   |
| Lang-/Rund-Tische  | 4,00 €   |
| Stuhl  | 2,00 €   |

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Flügel ohne Stimmen:  |                       |
| Steinway D (großer Konzertflügel)                                     | 57,00 €               |
| Steinway B  | 40,00 €               |
| Yamaha-Flügel   | 29,00 €               |
| Klavier und Digital-Klavier   | 29,00 €               |
| Stimmen   | tatsächlicher Aufwand |
|   |                       |
| Garderobengebühr  | 1,00 €                |
| Kartensatz/Stadt-Info   | zu Selbstkosten       |
|   |                       |
| Lorbeerbäume/Ficus Benjamini je Stück                                 | 15,00 €               |
| + An- und Abfahrt   | tatsächlicher Aufwand |
| Gestecke  | tatsächlicher Aufwand |
| Dekoration  | tatsächlicher Aufwand |
|   |                       |
| Küchen:   |                       |
| Bürgerhalle Ettlingenweier, Franz-Kühn-Halle, Waldsaumhalle Oberweier | 110,00 €              |
| Albgauhalle, UG Eichendorff-Sporthalle                                | 30,00 €               |
| Festhalle Schöllbronn + Schluttenbach                                 | 58,00 €               |
| Wirtschaftsraum Albgastation  | 50,00 €               |
| Schloss- und Schlossgartenhalle                                       | 77,00 €               |
| Entenseehalle/Kasino  | 77,00 €               |
|   |                       |
| Küchen Stadthalle:  |                       |
| Küche im UG (kompl.)  | 112,00 €              |
| Küche im EG (kompl.)  | 84,00 €               |
| Ausschank im UG   | 56,00 €               |
| Ausschank im EG   | 56,00 €               |
|   |                       |
| Gläser-Spülmaschine   | 29,00 €               |
| Geschirrspül-Maschine im UG/STH                                       | 46,00 €               |
| Kombidämpfer/Kochmulde/Kaffeemaschine/Tag                             | 29,00 €               |
| Einzel-Kühlzelle/Tag  | 29,00 €               |
| Doppel-Kühlzelle/Tag  | 47,00 €               |

|   |  |
|---|--|
| Geschirrspülmaschine je Spülgang                                  | 9,00 €                                 |
| Verbrauchsgebühren (Strom, Wasser, Gas, Telefon)                  | nach Verbrauch und<br>jeweiligem Tarif |
| Mobile Schankanlage 1-leitig                                      | 29,00 €                                |
| Mobile Schankanlage 2-leitig                                      | 58,00 €                                |
| Stat. Schankanlage 2-leitig                                       | 58,00 €                                |
| Friteuse/Tag  | 29,00 €                                |
| Tellerwärmer/Wärmeschränk/Tag                                     | 35,00 €                                |
| Kühltruhe/Tag   | 24,00 €                                |
| Kühlschrank/Tag   | 29,00 €                                |
| Kaffeeautomat Bonamat/Tag   | 29,00 €                                |
| Eismaschine Scotsman/Tag  | 29,00 €                                |
| Wärmewagen/Wasserbad/Tag  | 29,00 €                                |
| Wärmebehälter/Tag   | 18,00 €                                |
| Service Schlossgartenhalle:                                       |  |
| Bankett/Kühlhaus/Geschirrspülmaschine/Kaffeeautomat/je und<br>Tag | 29,00 €                                |

### ***Geschirr-, Gläser-, Besteckverleih***

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Menüset (Teller/Messer/Gabel) |          |
| Mindestbetrag                 | 30,00 €  |
| 100 Stück                     | 45,00 €  |
| 150 Stück                     | 70,00 €  |
| 200 Stück                     | 90,00 €  |
| 250 Stück                     | 110,00 € |
| 300 Stück                     | 130,00 € |
| 350 Stück                     | 150,00 € |
| 400 Stück                     | 175,00 € |
| Kaffeegedeck                  |          |
| Mindestbetrag                 | 30,00 €  |
| 100 Stück                     | 45,00 €  |
| 150 Stück                     | 70,00 €  |
| 200 Stück                     | 90,00 €  |
| 250 Stück                     | 110,00 € |
| 300 Stück                     | 130,00 € |

|  |          |
|--|----------|
| 350 Stück                                      | 150,00 € |
| 400 Stück                                      | 175,00 € |
| Suppengedeck                                   |          |
| Mindestbetrag                                  | 30,00 €  |
| 100 Stück                                      | 40,00 €  |
| 150 Stück                                      | 60,00 €  |
| 200 Stück                                      | 80,00 €  |
| 250 Stück                                      | 100,00 € |
| 300 Stück                                      | 115,00 € |
| 350 Stück                                      | 135,00 € |
| 400 Stück                                      | 155,00 € |
| Sektgläser/Matadorbecher/Weingläser/Bierbecher |          |
| Mindestbetrag                                  | 30,00 €  |
| 100 Stück                                      | 35,00 €  |
| 150 Stück                                      | 55,00 €  |
| 200 Stück                                      | 75,00 €  |
| 250 Stück                                      | 90,00 €  |
| 300 Stück                                      | 100,00 € |
| 350 Stück                                      | 125,00 € |
| 400 Stück                                      | 150,00 € |

### ***Personalkosten pro Stunde***

Diese Beträge erhöhen sich an gesetzlichen Sonn- und Feiertagen entsprechend der tariflichen Regelungen

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Techniker, Hausmeister         | 31,50 € |
| Reinigungsdienst               | 19,50 € |
| Nachtwache/Sicherheitspersonal | 14,00 € |
| Personal für Abendkasse        | 14,00 € |
| Kontroll-/Aufsichtsperson      | 12,00 € |
| Einlasspersonal                | 12,00 € |

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Garderobenpersonal      | 12,00 € |
| Hilfspersonal           | 12,00 € |
| Deutsches Rotes Kreuz   | 10,00 € |
| Feuerwehr <sup>1)</sup> |         |

Die Entgelte für die Benutzung von städtischen Räumen treten zum 01.01.2006 in Kraft.

gez. Gabriela Büsselmaier  
Oberbürgermeisterin

<sup>1)</sup> Siehe Satzung für Entschädigung der FFW